

Profesionales alemanes se reunieron para evaluar y proyectar su trabajo

Intercambiar experiencias de trabajo, logros y desafíos dirigidos a alcanzar las denominadas Metas del Milenio, en la lucha contra la pobreza, fue el motivo que convocó a una reunión nacional de los profesionales del Centro para la Migración Internacional y el Desarrollo (CIM) de la Cooperación Alemana.

En la ocasión, los 16 expertos fortalecieron sus sistemas de coordinación entre las instituciones de la Cooperación Alemana como

la GTZ, InWent, DED y KfW, para lograr sinergias y mejores resultados en las entidades donde son empleados. El personal del CIM está destinado a ocupar puestos técnicos y de dirección en instituciones nacionales que solicitan sus servicios.

En el encuentro se destacó la presencia del Dr. Jasper Koecke, encargado de programas para Bolivia, y Bernhard Schattner, responsable de personal para América Latina, ambos funcionarios del CIM Alemania, los que subrayaron el valor del trabajo de los profesionales en la transmisión e intercambio de capacidades con el personal y las instituciones nacionales. Hasta la fecha, más de 100 expertos han prestado sus servicios en Bolivia.

Un ejemplo de trabajo de un experto CIM integrado, mencionado en el evento, fue el de Martin Thomas, educador que realiza su trabajo en la Fundación Pueblo, apoyando el Programa de Hospedaje Estudiantil Municipal en las poblaciones de Llallagua,



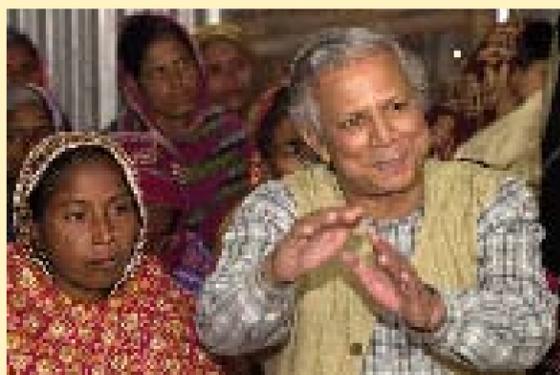
Niñas del Norte de Potosí con su madre anfitriona, quien les brinda hospedaje escolar y atención durante la semana.

Premio Nóbel de la Paz 2006 para el promotor de las microfinanzas

Conocido como el banquero de los pobres, el profesor Muhammad Yunus, fue galardonado con el Premio Nóbel de la Paz 2006, por ser el creador de un modelo de microcréditos que brinda a los pequeños productores una oportunidad de desarrollo, sin otra garantía que la de su propio trabajo.

En 1974, después de la hambruna vivida en Chittagong, su aldea natal, el profesor universitario y su grupo de estudiantes pusieron en marcha este novedoso sistema contrario a la banca tradicional, en el que invirtieron su propio dinero otorgando pequeños créditos a mujeres, que les devolvieron hasta el último centavo, y en el plazo establecido.

De esta iniciativa nació, en 1983, un banco con el nombre de Grameen Bank (Banco



Yunus obtuvo el premio por su trabajo en la mejora de oportunidades de desarrollo de los pobres de su país.

Rural) que hoy funciona en más de 37 mil localidades de Bangladesh, cuyo modelo fue imitado en 52 países y otorgó créditos a 6.6 millones de personas.

En sus años de creación, este banco que pro-



Profesionales que trabajan en el país y responsables del CIM para Bolivia celebraron su reunión anual.

Uncía, Pocoata, Colquechaca y Chayanta del Norte de Potosí.

Los niños en edad escolar que viven lejos de los centros educativos se quedan alojados en casas particulares donde las familias los acogen de lunes a viernes, para fomentar que los pequeños concluyan la primaria.

El proyecto se inició en Yanacachi, población de los Yungas paceños, y desde hace tres años funciona alrededor de núcleos educativos del Norte de Potosí, con 251 beneficiarios que asisten a la escuela, entre niños y niñas.

La satisfacción de Thomas es que esta experiencia piloto será cubierta en su totalidad, desde la próxima gestión, por los municipios donde se realizó el proyecto, asumiendo la responsabilidad económica y su coordinación. La proyección del hospedaje es que también forme parte de la nueva ley de educación.

mueve el desarrollo para pequeñas prestatarías, especialmente en regiones rurales, tuvo el financiamiento y apoyo de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ) y la Cooperación Financiera Alemana (KfW).

Ole Danbolt Mjoes, presidente del Comité Nóbel noruego, declaró que el premio recayó en Yunus porque... "una paz duradera no puede lograrse sin que una parte importante de la población encuentre los medios para salir de la pobreza".

En Bolivia, desde 1990, la Cooperación Alemana (KfW y GTZ), apoya al fortalecimiento institucional y al crecimiento de estas entidades microfinancieras, con un monto de 16 millones de euros, las que a su vez, benefician a los pequeños empresarios para ampliar sus negocios y talleres que generan mayores ingresos y empleo.

El agua, un bienpreciado que se extiende en Trinidad

La capital beniana, Trinidad, ya tiene otro tesoro para vivir mejor, el acceso al servicio de agua potable que beneficia a la mayoría de su población.

El 17 de noviembre, en ocasión de la celebración del 164 aniversario de la creación del departamento, el Presidente de la República, Evo Morales, inauguró el servicio de extensión y mejoramiento de los sistemas de agua potable y alcantarillado en la ciudad.

El proyecto corresponde al Programa de Agua Potable y Alcantarillado Trinidad y al área focal de trabajo de la Cooperación Alemana en Bolivia, que fue apoyado y

financiado por la Cooperación Financiera Alemana (KfW) con un monto aproximado de 17 millones de dólares. Las obras iniciadas en 1995 hoy satisfacen la demanda del 50 por ciento de la población que no gozaba de este servicio. Paralelamente, la Cooperativa de Agua Potable y Alcantarillado Trinidad (COATRI) fue fortalecida institucionalmente, para asegurar una operatividad eficiente y sostenible de la empresa.

Queda en la historia de las calles de los barrios alejados los charcos y zanjas que se formaban por las aguas servidas y el oficio obligado de las familias de recoger agua de las lagunas más cercanas a sus viviendas.



También es parte del pasado la construcción precaria de las conexiones del líquido elemento, su mala ubicación y la poca eficiencia de las 12 fuentes utilizadas, así como grandes pérdidas de agua en la red.

2006, un año intensivo de lucha más efectiva contra la pobreza

Con el ascenso al gobierno de Evo Morales como primer presidente indígena y la instalación de la Asamblea Constituyente, el pueblo boliviano impulsa un tiempo de cambios en su historia; proceso que la Cooperación Alemana apoya para profundizar la democracia y fortalecer la lucha contra la pobreza.

Al mismo tiempo, se han fortalecido los lazos bilaterales entre Alemania y Bolivia, expresada en la primera visita de la ministra para la Cooperación Económica y Desarrollo, Heidmarie Wiczorek-Zeul, quien reafirmó el compromiso del pueblo alemán con el desarrollo social y económico de Bolivia.

En junio de 2006 se concretó esta voluntad de ayuda en las negociaciones intergubernamentales, firmando nuevos compromisos de respaldo técnico y económico, por un monto de 48 millones de euros, ratificando el trabajo conjunto en las tres áreas focales de agua potable y saneamiento básico, Estado y democracia, y desarrollo agropecuario sostenible. Por otra parte, el aniversario de los 40

años del Servicio Alemán de Cooperación Técnico-Social (DED) en Bolivia marcó un hito en el intercambio de expertos que apoyan un desarrollo desde las organizaciones de la sociedad civil y sus diferentes actores.

En la ejecución de proyectos, en esta gestión, la Cooperación Alemana acompañó el proceso de establecimiento de la Asamblea Constituyente con la promoción de espacios de discusión y sistematización de propuestas de sectores como jóvenes, indígenas y mujeres, así como la contribución de insumos técnicos para lograr una Constituyente adecuadamente organizada y eficiente.

En el Chaco y centros mineros de Potosí se realizó el mejoramiento de los sistemas de agua potable y saneamiento básico, financiados por la Cooperación Financiera



La eficiencia, una herramienta para el desarrollo de los pueblos

Los gobiernos locales han adquirido un rol protagónico en el desarrollo de sus poblaciones desde la promulgación de la Ley de Participación Popular. El desafío que algunas regiones han asumido para lograr una gestión participativa, eficiente y transparente, destinada a generar mejores condiciones de vida, es apoyada por la Cooperación Alemana.

En esta tarea, los proyectos respaldados lograron descongelar y ejecutar inversiones públicas que no se habían movido desde hace años en municipios rurales, modelos de gestión que garantizan un mejoramiento de la calidad de servicios en los municipios e inventarios electrónicos de fácil uso que transparentan la valoración y conservación de la infraestructura que administran los gobiernos locales.

Como experiencia piloto, en Chuquisaca se realizó la gestión de Proyectos Subnacionales que permitió, entre 2004 y 2005, ejecutar sus recursos por un valor aproximado de tres millones de dólares en sus municipios rurales, superando el problema de la baja inversión.

Recuperando esta experiencia, la Federación de Asociaciones Municipales de Bolivia (FAM-Bolivia), la Embajada Real de los Países Bajos y la Cooperación Técnica Alemana (GTZ) pondrán en marcha el Programa de Apoyo a la Gestión de la Inversión Municipal, destinado a movilizar, en dos años, más de 60 millones de dólares en inversión pública municipal; 53 millones de dólares el 2007 y 8 millones el 2008.

Otra herramienta para la eficiencia en la gestión es el Inventario Municipal de Infraestructura (IMI), llevado a cabo en algunos municipios del Chaco y Norte de Potosí, regiones prioritarias de apoyo de la Cooperación Alemana.

Desde diciembre de 2006, este instrumento es un anexo integrado del Sistema Electrónico de Registro impulsado por el Servicio Nacional de Patrimonio del Estado (SENAPE), dependiente del Ministerio de Hacienda.



Los reportes generados por el IMI permitirán a las entidades estatales efectuar un análisis del estado de su infraestructura, los costos que representan y la toma de decisiones sistemática para definir su mantenimiento.

En el área de las finanzas municipales se impulsa, en Tarija y Sucre, el proyecto Acceso al Mercado de Crédito y Capital para el Financiamiento Municipal de Proyectos Estratégicos, que consiste en que los municipios implementen sistemas de información administrativa y financiera integrados, manuales, prácticas contables y reglamentos de ley relacionados con el desarrollo conceptual y normativo del país.

El primero que concluyó con éxito el proyecto es el municipio de La Paz, que modernizó e implementó sistemas de administración y control y, además, regularizó sus cuentas.

El desarrollo económico local

María Elena Arancibia, presidenta de la Asociación de Productores de Maní de las tierras bajas de Yacuiba y de Ygüembe de Muyupampa, que agrupa a 168 familias dedicadas a este cultivo, menciona que con el apoyo técnico que recibieron del Programa de Desarrollo Agropecuario Sostenible de la GTZ, lograron una asignación de 40 mil bolivianos del presupuesto anual de su municipio para mecanizar su

producción, la que este año alcanzó a 700 toneladas. Por otro lado, la capacitación les facilitó buscar otros financiamientos.

Como estos productores del Chaco, también están los de miel, porcinos y bovinos, cuyas actividades serán respaldadas por la Prefectura de Santa Cruz, el Gobierno Municipal de Camiri y la Cooperación Alemana, con la formulación de una Estrategia de Desarrollo Económico Productivo y la factibilidad de un parque industrial en Camiri. La estrategia será consensuada entre los sectores involucrados hasta marzo de 2007.

Chiquitanos, conductores de su desarrollo

Después de varias décadas, la Central de Comunidades Indígenas de San Miguel, en la Chiquitania, asumió la responsabilidad de conducir el desarrollo de su región y se convirtió en el actor de la gestión municipal desde el 2004.

A dos años de asumir ese compromiso, el presupuesto municipal se incrementó de 3 a 20 millones de bolivianos, logrados de fondos financieros adicionales, proyectos y fondos propios del municipio. Este proceso de fortalecimiento de capacidades, manejo transparente y eficaz es apoyado por el Servicio Alemán de Cooperación Social-Técnica (DED).

La tarea del DED es la transmisión de los conocimientos en planificación, consenso, coordinación y ejecución de estrategias de desarrollo económico local coordinada en mancomunidades y municipios del Chaco, Norte de La Paz y Chiquitania.

El respaldo a políticas nacionales

En los dos últimos años, la Cooperación Financiera Alemana (KfW), mediante el Programa de Apoyo a la Política Nacional de Compensación, apoya al Gobierno boliviano a través del Directorio Único de Fondos (DUF) y del Fondo Nacional de Inversión Productivo y Social (FPS), financiando inversiones por más de 20 millones de dólares a más de 120 municipios de Tarija, Potosí, Chuquisaca y Santa Cruz.

Con el financiamiento en forma de una donación y un canje de deuda, se permite hacer realidad las inversiones priorizadas por la población dentro de los Planes de Desarrollo Municipal (PDM). De esta forma, los municipios beneficiados pueden mejorar su infraestructura productiva y social.

Existe el compromiso de la Cooperación Alemana de dar continuidad a este programa con un financiamiento adicional a favor de los municipios, siguiendo los lineamientos del Gobierno. Este financiamiento, actualmente, se encuentra en fase de negociación, tratando de darle mayor operatividad en la ejecución y buscando la eficiencia en la gestión de los municipios.

De la demanda a la acción

Para hacer que las necesidades de la población formen parte de las agendas y se concreten en procesos de planificación e inversión municipal, InWEnt, una de las instituciones ejecutoras de la Cooperación Alemana, brinda apoyo para la formación de recursos humanos promoviendo la participación efectiva de las organizaciones sociales y las autoridades.

Con este propósito, el Proyecto de Fomento al Desarrollo Municipal de InWEnt, la GTZ y la Federación de Asociaciones Municipales de Bolivia realizaron tres talleres piloto de capacitación para la implementación del Programa de Gestión de Proyectos Municipales, cofinanciado por la Embajada Real de los Países Bajos.

Los talleres se realizaron en diciembre, en las ciudades de La Paz, Sucre y Santa Cruz, con la participación de las Asociaciones Departamentales de Municipios y profesionales de empresas consultoras que trabajan en gestión de proyectos.

Entre otras actividades figuran el curso de intercambio de experiencias y capacitación en gestión de redes municipales con las asociaciones departamentales de municipios, prefecturas de departamento, el Viceministerio de Descentralización y el Centro Nacional de Capacitación de la Contraloría General de la República.

